

Escupiendo al cielo para que le caiga en la cara

¿Nos pide que hablemos? ¡Si podremos hablar!

El pasquín "Renovación" del sábado pasado, viene destilando bilis por todos sus poros. Es un energúmeno, el valiente, el hombre, el verdadero hombre. Es lástima que esté tan lejos y sólo así, a la distancia, es hombre, el gran motor de la comedia.

Para destilarlo, a igual de sus congéneres, basta reproducir los parrafitos de aquella sabrosa hoja suelta que reprodujo "El Deber" en su número uno, de Abril del año pasado, y que lleva la firma del Señor Alvaro Machado Sanz.

Fisonomía Política - moral de FRANCISCO L. ASTIAZARÁN

«Hombres y sombras — Seres desiguales no pueden pensar de igual manera. Siempre habrá evidente contraste, entre el servilismo y la dignidad, la torpeza y el ingenio, la hipocresía y la virtud». — J. J.

El plumífero del pasquín «Renovación», Francisco L. Astiazarán, viene desde hace tiempo desarrollando una campaña insolente y difamatoria contra personas que están muy por encima de sus torpezas y agresividades y que se han propuesto resuelta mente, no llevarle el apunte, — como vulgarmente se dice — considerando que no otra cosa es la que procede, cuando se trata de un insolente moral.

Las desigualdades, no obligan a otro castigo, que el severo y ejemplar del desprecio, que el silencio envuelve! — Nadie podrá imaginar que me tomo el encargo de la defensa de los agredidos tan torpemente, porque que la sociedad de Sarandí del Yi que conoce muy bien a esas personas, — sabe — que les sobra capacidad y resolución para castigar como se merecen, a los insolentes y guapos como él, a los que tienen la audacia y la desvergüenza de llamarse así mismos y sin que se les pregun-

En Sarandí del Yi, y en la Calle Sarandí.

te, a cada instante, a semejanza de repetición de hechos, "hombres", verdaderos "hombres". ¡Personajes bufos, que a usanza mona de los tiempos viejos, es signo de desgracia de regresión o atavismo, andan revoleando el poncho y trazando rayas en el suelo y en el aire a lo «Juan Moreira», en desafíos criollos, gritando que tienen valores esemadidos, para inspirar miedos que en las gentes serias, sólo mueven a conmiseración, a risa y a desdén!!

Al publicar esta hoja, lo hago como hijo del pueblo, indignado ante la invencible repugnancia que tanto desborde de impudicia causa y entendiéndole que rei vindico la moral y la cultura del solar nativo, herida y desmentida por esa prédica pernicioso, baja e indigna de un medio culto como Sarandí del Yi. — Es por esto que le haré el favor a Francisco L. Astiazarán, de ocu-

El "truhán" y "león", don Pancho, parece que ha olvidado, apenas pasado un año, que se le pintó de cuerpo entero y vuelve de nuevo a provocar, la reproducción de hechos y cosas que repugnan recordárselas.

Lamentamos, de todas veras, tener que ocuparnos de un nombre respetable, digno de toda consideración y que nos merece el mas alto concepto, pero, q' le vamos hacer; no hay vuelta que darle y disculpe.

Helos aquí, los parrafitos a que aludimos:

parme un momento de su persona, para demostrar quien es el autor de tantas miserias, al mismo tiempo que para evidenciarle que cuando los pobres, audaces y bellacos como él, se parapetan en la carencia absoluta de valores morales para insultar, se les puede castigar, desenmas carándoles y presentándoles ante la opinión pública, tales cuales son. Sé que pierdo tiempo, — es más — se que no debiera ocuparme de este sujeto que no es digno — como he dicho de otra cosa que del silencio, es signo del más absoluto desprecio. — Pero, confieso sinceramente, que no me ha sido posible vencer mi indignación, ante tanta torpeza, patrimonio único de los truhanes como él.

Ignorante y desconocedor en absoluto de las más elementales nociones de cultura y educación, desvirtúa la noble y elevada misión del periodismo, convirtiéndole en indigno comercio a la vez que en instrumento personal, para dar rienda suelta a sus bajos instintos y enfermizas pa-

Frente a la Escribanía del Sr. Francisco Osorio.

siones.

Es así como contribuye una vez más, en desdoro y desprestigio, a reavivar el despectivo y triste precedente que en los tiempos que corren desaparece, con que se ha motejado la prensa de tierra adentro, que ya ha levantado su mira para colocarse al nivel de las exigencias de la civilización actual. — Eso es una verdadera vergüenza, que para honra y bien de la prensa de campaña, reclama una ejemplar y severa represión, en homenaje de protesta a su noble y alto cometido.

Conocedor de su irresponsabilidad moral, ni aun así tiene el valor de atacar de frente y a cara descubierta, haciéndolo muy por el contrario, siempre en forma velada, siempre en forma de topo, siempre encubriéndose, pretendiendo — como los que sa-

ben de acometer a traición — dejar en cada momento que agreden burdamente una salida de escape, para tratar de escurrirse, cuando se les llama en serio a rendir cuentas de sus infamias.

Esto es lo que ha sucedido en un reciente juicio criminal que se le ha iniciado y en el cual ha pretendido eludir responsabilidad con erasivas y rodeos, borrando miserablemente con el codo, lo que escribió con la mano, a la manera que lo hacen los q' obran solapadamente como él.

¡Tal hecho solo, basta y sobra para exhibirle de cuerpo entero en su fisonomía moral, tal como es!

Es de oportunidad recordarle a este guarango esta frase la pidaría de un distinguido escritor uruguayo, que como un latigazo en el rostro parece escrita de ex-profeso para él: Los que saben ser útiles se rien de la envidia, enfermedad que aqueja a los enanos del cerebro y a los paralíticos del corazón.

También se encabrística, mordiendo el freno y pifando, a base de intrigas, nada menos que, porque Sarandí del Yi tendrá un Hospital, sin que él haya intervenido absolutamente para nada en su realización. ¿Que sarcasmo!

¡Esto es un colmo! Y como tiene el afán de quererse entrometer a toda costa, en esta importante obra, como lo hace a cada momento plagando las ideas y cuanto puede de otros, aprovechándose de toda iniciativa ajena, su falta de juicio y de criterio le inducen a cometer imbecilidades como la de pretender indicar, imponiendo, el lugar en donde debía levantarse el edificio. — Esta pretensión es sólo propia de los ignorantes y de los audaces. — ¿Y por qué hace esta serie de guarangadas Francisco L. Astiazarán? Sencillemente, porque como dice muy bien un psicólogo hablando de los malvados: "Detestan a los que no pueden igualar, como si con sólo existir les ofendieran. Sin alas para elevarse hasta ellos, se cilen rebajarlos; la exigüidad del propio valimiento les induce a roer el mérito ajeno". — Y seguramente además, porque no le dieron la Presidencia de esa Comisión, puesto de espectabilidad para él, que en todas las q' se forman o existen, quiere ocupar, aunque sea en alguna comparso de Carnaval. — Amén de apetecer las tesorías ya que en la administración de ellas, ha demostrado que no se pierde, como ha resultado en la Comisión de Fiestas de Carnaval de este año constituido en la Villa, que presidía y tesorercaba en parte por incidencia. — Comisión q' no reunió hasta hoy para rendir cuentas al pueblo de la colecta hecha, faltando siempre a las sesiones que se querían realizar con este objeto.

Y a un año de plazo, con esmerado trabajo, es donde...

centralismo que él aplaudió no le ofreció y en sus afanes buscaba; nuñi-alcaguerista, para insultarlo ahora también, porque no le dieron corte en el «Nacional», etc. — Son tales sus inconsecuencias y sus mudanzas que se ignora en la actualidad donde se encuentra porque es difícil en su enmarañada de aficiones y cómicas actitudes averiguar su ruta. ¡Como veleta responde al influjo del viento que agita sus apetitos!

Probablemente y sin probablemente cuando suene la hora si a sonarle llega, de vislumbra la posibilidad de alguna canongia, se incorporará a aquellos que le tirén con el mejor menbrago o de lo contrario abandonará el Partido haciéndole un inmenso servicio, ya que no necesita de quines como él, se dicen blancos y no nacionalistas, para querer anar-

Políticamente, sería preferible no hablar desde que no es otra cosa que algo que inspira lástima, una verdadera calamidad. — Convencido de que en sus ambiciones despertadas en estos últimos tiempos tan ardorosamente cuando las posiciones rentadas abundan y la casualidad suele hacer fácil y provechoso el acceso a ellas, — para ciertas personas sin escrúpulos — de ningún modo podían progresar en Montevideo, se resolvió abandonar su puesto en la Representativa.

Y con los importantes datos de que durante el tiempo que lo desempeño, no levantó jamás su voz — ese titulado por sí solo personaje independiente, enérgico y de carácter, tan lleno de alharacas en Sarandí del Yi — ni siquiera para decir: «aquí estoy» o «es la boca es mía». Además, tenía el inconveniente de no ser rentado como a él le gustan y son los que busca desesperadamente, en sus enfermizos delirios de satisfacer sus incontentidos y agudos apetitos de Sancho, aunque se quiere grotescamente rídelear de Quijote. Y así hizo el hombre un día, pro a Sarandí del Yi, probablemente entusiasmado por el éxito fácil que han tenido algunos otros que por obra y gracia de la casualidad o por esos acontecimientos inexplicables de la política, han sido favorecidos por la Diosa fortuna, llegando adonde jamás imaginaron llegar, por el camino franco y cabal de los que se imponen por sus méritos, por sus talentos y por sus virtudes. — No tardará mucho tiempo en convenecerse de su error, desde que no pueden progresar en política los que como él, han venido al Partido a medrar, a querer satisfacer sus estómagos; a hacer de ella en una palabra un medio de vida como cualquier otro.

Su actuación vulgar y conocida le pinta a maravillas: ha recorrido en ella no obstante ser escasa, brevísima e infructuosa, todas las tendencias y grupos de nuestra colectividad, a pesar de su juventud y de su pose en estos últimos tiempos, porque antes, no hace aún mucho de esto, cuando los horizontes no eran muy claros y si de sacrificios, desafiaba la política como medio de servir a su Partido y a su país, lo que podemos probarle: Herreirista, para insultar torpemente a Herrera, a al herirismo después; lussichista, para ir contra el lussichismo al final; carnalista para traicionar a Carnelli; muñocista de ocasión, para adularle por conveniencias; regionalista, por posibilidades de asegurar lo que el

La acreditada Sastreña «FAPIA CROSA»

centralismo que él aplaudió no le ofreció y en sus afanes buscaba; nuñi-alcaguerista, para insultarlo ahora también, porque no le dieron corte en el «Nacional», etc. — Son tales sus inconsecuencias y sus mudanzas que se ignora en la actualidad donde se encuentra porque es difícil en su enmarañada de aficiones y cómicas actitudes averiguar su ruta. ¡Como veleta responde al influjo del viento que agita sus apetitos!

Probablemente y sin probablemente cuando suene la hora si a sonarle llega, de vislumbra la posibilidad de alguna canongia, se incorporará a aquellos que le tirén con el mejor menbrago o de lo contrario abandonará el Partido haciéndole un inmenso servicio, ya que no necesita de quines como él, se dicen blancos y no nacionalistas, para querer anar-

quizarlo, deshonrarlo y ultrajarlo.

Se califica de independiente e incontaminado para ocultar sus sordos servilismos y su adulación. — ¡Francisco L. Astiazarán independiente! ¡Qué ironía! Para los que tenemos la desgracia de conocerle nos resultan tales pretensiones, verdaderas cabrioladas, q' lo acreditan como un émulo del popular Lametz. Y así ha caído a Sarandí del Yi este politicastro suigéneris a quien juzgamos. — Quiere duelos, envío de padrinos, aparatosas cuestiones caballerescas para atraer la opinión pública sobre su ilustre persona, en visperas de elecciones, soñando en diputaciones y concejos. Y floreadose en su pasquín — con su lenguaje clásico de arrabal — único sitio en que puede hacerlo dándose el correspondiente bombo de hombre malo y de coraje, «de hombre», «de verdadero hombre», como se apoda en letra bastardilla, para singularizar se más. ¡Con virtuosidades escondidas, según él y que no se le ven, en sus locos desvarios de echárselas de «guapo» y de «peleador». Feliz intento el de recomendarse con tales títulos y antecedentes ante la opinión. — Si estas cosas se nos contarán, nos costaría creerlas, porque es preciso palparlas y a diario, para saber que son realidades, vergüenzas de un medio, que no se pueden por desgracia evitar.

En vez de perder su tiempo tan lamentablemente injuriando, calumniando, sembrando odios y malquerencias en una sociedad culta, laboriosa y progresista, con tan grave desmedro del periodismo del interior, debería ocuparse de tantas cosas útiles que la opinión reclama. Y en satisfacción a esta y por lo que de cerca le interesa, aclarar, aquel llamado al orden sobre rendición de cuentas que le hiciera. «La Democracia» — después de insultarla — por cobro de suscripciones, cargo de su ma gravedad para la integridad de cualquier persona que se precie de honorable y que debió poner en claro su mucho tiempo.

Tampoco debería perderlo en atacar a la comisión del «Club Sarandí» diciendo que allí se juega. Quien como él se ha pasado lo mejor de su vida en tales andanzas y escaramuzas, a las q' por ahora tampoco desdén, no tiene autoridad moral para pretender hacer estas críticas, y principalmente cuando son invenciones hechas calculadamente, para denigrar y menar en su afán de atacar por sistema.

Para él, es quijotesco eso de cumplir las obligaciones contraídas, pagar las deudas, a diferencia de los que entienden que dejarlo de hacer, no es ni sanchesco ni quijotesco, es sencillamente indecoroso como inmoral. Si persiste en tales propósitos,

Contacciona los mejores trajes de \$ 20 a \$ 53

no hará más que seguirse revelando bajo la faz de un vulgar «Tartufo», personaje que pinta de man a nuestra un autor que ya he citado: «Los hombres rebajados por la hipocresía, viven sin ensueños, ocultando sus intenciones, enmascarando sus sentimientos, dando saltos como el eslizón; con la certidumbre íntima, aunque inconfesa, de que sus actos son indignos, vergonzosos, arrufianados e irredimibles».

¡Arrancarle la careta, a este furiseo de la política, cueste lo que cueste, es hacer higiene social, es una necesidad y un deber y en esto estamos!

Alvaro Machado Sanz.

Individuos con tales antecedentes, que los colocan a un nivel tan bajo, en un plano tan inferior, cuyas acciones se cotizan mas bajo que los famosos marcos alemanes, no tienen derecho de hablar, no están autorizados a juzgar a nadie; son seres anónimos y como tales, tienen un lugar destinado: el pozo negro y allá con ellos, pues.

Individuos descalificados, de sautorizados por sus propios hechos, no por calumnias ni difamados caprichosamente, ni por sistema, nó. Descalificados con las grandes verdades que se han dicho y que se dirán todavía, con valentía, con entereza, de frente, no a la distancia, sin eludir responsabilidades, no están habilitados a arrancar caretas, sino a ponerlas para que nadie los conozcan y para cubrir sus impudencias, su vergonzosa desnudez.

Individuos que registran entradas en la policía y prontuarios por ebriedad y escándalo, detenidos por eso, veinticuatro horas; individuos que se roban el dinero de las suscripciones de «La Democracia», que se roban el dinero de un Comité político, que se roban el dinero de un Club o Liga de football; que se juegan el dinero del mismo Club Sarandí, del cual es miembro de la Directiva; que se roba a 5 pesos que don Angel Agresta enviaba, del Carmen, para Alfredo Duarte; individuos que escandalizan en el Club y ebrios, se orinan en el Salon; individuos que escandalizan en los prostibulos, individuos timberos; individuos que se enmascaran con Club de Cubiertas para estafar; individuos sin delicadeza, simples armaduras que obedecen a quienes están por dentro; individuos, — astilla de mal palo — que no debieran llevar el apellido que llevan porque bien poco tienen que honrar, que autorizan con su firma atropellos y atrocidades sin nombre, sin precedente, sirviendo los machiavelismos de una mayoría complotada, — excepción hecha del Señor Michelena, que ha tenido la entereza de conservarse al margen de ese odioso y ridiculo conglomerado — y compuesta por los autores de los mayores y peores escándalos e inmoralidades cometidas en el mismo Club y fuera de él, no pueden levantar su frente, no pueden hablar de moral ofendida, porque son ellos los peores ofensores de la moral, de la sociedad en qué indignamente actúan; no son ellos los capacitados para aplicar sanciones penales a un hombre que, sino puede ser modelo de perfección, puede ser ejemplo de corrección, de decencia, de cultura, de moral, en sus costumbres, en sus proceder — en público y en privado —.

Esto es, escupir al cielo para que le caiga en la cara. Es lo mismo que la gallina que duerme abajo, quiera ensuciar a la de arriba, cuando la de abajo está para recibir todo lo que le cae de arriba.

Ni mas ni menos; es un sarcasmo.

No importa; está en la conciencia de todos, que se ha llevado a cabo un inaudito atropello. Fué necesario un sacrificio, para la salvación de nuestra Sociedad. Si, el Señor Andrade, fué al banquillo, electrocutado sin

defensa, sin haberse oído, pero la sociedad se ha salvado; ha reaccionado en sentido saludable, ya lo veremos. Se ha librado de la vergüenza, de la ignominia, de la afrenta mas bochornosa que darse puede. El escándalo, sin nombre del Club Sarandí, fué el «alerta» para nuestras familias, que sabrán apartarse de la canalla, que se ha apoderado del Club y con quienes han alternado hasta el feliz instante en que el Señor Andrade descorrió el denso velo que cubría tanta vergüenza, tanta indecencia, tanta impudicia. La luz se ha hecho, ha brillado, razgando las tinieblas y habiéndose pasado.

He ahí el triunfo de las buenas causas; he ahí el fruto de un sacrificio, de un inocente inmolado, que servirá de sana redención.

La razón, la justicia, la verdad, siempre flota. La escoria, la resaca, se hunde para no resurgir jamás.

¡Pueblo culto, sensato, imparcial, de Sarandí del Yi pronunciad vuestro veredicto justiciero y dad a Dios lo que es de Dios y a Cesar, lo que es de Cesar! —

El charlatan F. L. Astiazarán

Este sujeto que tiene más por querías hechas, que para contarlas se necesitaría las cuentas de varios rosarios, nos sale hablando de altiveces, de las personas que gozan de aprecio general y de ciertas personas de la población que tienen cuentas pendientes con la Oficina de Rentas local y que no quieren a los funcionarios que proceden con el mayor celo en las tareas que le están encomendadas por la Superioridad.

Podríamos hablar mucho de la personalidad ridícula de Don Pancho, pero vean lectores ¿para qué gastar tiempo en esto si ya se trata extensamente en la transcripción que hicimos de una hoja suelta a que dió motivo, se le publicara por sus bajezas y personalismos!

Habla el individuo de nuestro título, que el señor Benigno Pérez, no cuenta con las simpatías generales de este vecindario, pero se olvidó establecer, además, que la gente honesta y decente, lo considera y lo distingue, siempre que se ofrece.

También incurre en una seria contradicción Don Francisco. Nos consta que no hace muchos meses, se dirigió por carta a un Diputado Nacional, en la cual elogiaba la actuación del señor Pérez y manifestaba en ella, que no había un empleado más correcto en la República. Además, no ha mucho, también en su periódico se expresaba en los términos siguientes:

La gestión plausible de un funcionario

«Todo no ha de ser denuncias y protestas.

«Debemos referirnos hoy, y lo hacemos sumamente complacidos, a la labor meritoria de un funcionario público, cuya actuación al frente de la dependencia a su cargo, por su dedicación al mismo, merece el aplauso popular.

«Es el funcionario aludido, don Benigno Pérez, Administrador de Rentas y Jefe de Correos y Telégrafos de la Villa,

cuya gestión correcta, y espiro de iniciativa, se ha traducido en importantes mejoras y ampliaciones de servicios en las oficinas a su cargo, en beneficio directo del pueblo.

«De las muchas mejoras introducidas en las oficinas de la referencia, vamos a dedicar breves líneas en este comentario, a la última, por serlo, y por que la conceptuamos de capitalísima importancia para el funcionamiento regular de las mismas y para la comodidad del público que debe concurrir a ellas y que debemos priorizar y exclusivamente a la iniciativa y buena voluntad del señor Pérez.

«La Administración de Rentas y la Oficina de Correos, de sarrollan su cometido actualmente en locales distintos, tal como corresponde a la importancia de dos oficinas que desempeñan misiones tan diferentes.

«Los beneficios directos que recibirá el pueblo de esta nueva organización resalta con toda evidencia sólo de la noticia, ya que evitará aglomeramiento de público, las confusiones y molestias ocasionadas por el mismo a los concurrentes a dichas reparticiones, con cometidos muy distintos.

«Unos a rendir su tributo por pago de impuestos, Patentes de Giro, Contribución, timbres, etc., y otros simplemente, a retirar y depositar correspondencia.

«Aplaudimos a don Benigno Pérez, por su iniciativa y lo felicitamos por el éxito de la misma».

Y el lector dirá, ¿a qué se debe entonces los ataques injuriosos del Director del pasquín «Renovación»?

Porque así lo exige su ridícula idiosincracia, pues siempre no ha hecho otra cosa sino calumniar con esa audacia única, sin ejemplo.

¡No es adulador don Pancho, sólo sabe pasar la lengua!

«El Deber»

DE CASA

Debido a la enfermedad de nuestro Director y dos empleados tipógrafos, NUEVA EPOCA, salió el sábado y sale hoy, con solo cuatro paginas.

Quieran, pues, disimular el raboneo, que ha sido por fuerza mayor.

ENFERMOS

Mejorado el Doctor Hector Petri.

En vias de restablecimiento, el Sr. Guillermo Andrade.

Bien el Doctor Gastaldi.

VIAJEROS

Para Montevideo el Señor Rogelio Alonso.

Se compra un toro Durham puro

Se desea comprar un toro DURHAM usado, puro o muy fino de alta mestización.

Tratar con Justo P. Correa. Villa Sarandí del Yi



BANCO DE LA REPUBLICA O. DEL URUGUAY

INSTITUCIÓN DEL ESTADO

Fundado por Ley de 13 de Marzo de 1896 y regido por la Ley Orgánica de 17 de Julio de 1911

CAPITAL AUTORIZADO	\$ 55 000.000.00
» INICIAL	» 5.000.000.00
» INTEGRADO	» 25.522.086.05
FONDO DE RESERVA	» 652.553.93

Casa Central: SOLIS esquina PIEDRAS

DEPENDENCIAS:

AGENCIA: AGUADA: Avenida Rondeau esq. Valparaíso PASO DEL MOLINO: Calle Agraciada esq. Castro AVENIDA FLORES Gral Flores Núm 2206; UNION: Avenida 8 de Octubre Núm 205; esq Larravide CORDON: Avenida 18 de Julio Núm 1659 CERRO: Calle Grecia y Nueva Granada.

SUCURSALES: Aiguá Artigas, Canelones, Cardona, Carmelo, Casto, Colonia, Carinen, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, José Batlle y Ordoñez, Lascano, Las Piedras, Maldonado, Melo, Mercede, Minas, Minas de Corrales, Nueva Helvecia, Olimar, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Pan de Azucar, Rivera, Rocha, Rosario, Rio Branco, Salto, San Carlos, San Gregorio, San José, Santa Lucía, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí, Sarandí del Yi, San Ramón, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres, Trinidad, Tranqueras, Young y Vergara.

CAJA NACIONAL de AHORROS y DESCUENTOS — (Artículo 27 a 32 de la Carta Orgánica). — CALLE COLONIA Y CIUDADELA.

Cuentas corrientes a oro y a plata; Caja de Ahorros; Caja de Ahorros con Alcanías; Caja de Ahorros a Plazo fijo con libreta; Depósito a plazo fijo; Adelanto en cuentas corrientes y en vales; descuentos en documentos comerciales; préstamos con garantía hipotecaria a los agricultores; pequeños ganaderos; lecheros etc. amortizables en cinco años de plazo; Préstamos con garantías a los ganaderos para poblar sus establecimientos con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses; Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquilas, cartas de crédito; Ordenes, transferencias y giros sobre el exterior y sucursales del interior, cobranza de cupones; dividendos letras y pagarés encargándose de remitir su importe al punto que se le designe; Custodia de Títulos de Deuda y de propiedad y otros valores: compra y venta de títulos, préstamos con caución de títulos de deuda pública u otros valores, créditos Rurales Prenda Agraria etc.

Desde de 29 de Mayo de 1926 rigen

los siguientes tipos de interés:

Cobra

Por Cuentas Corrientes al descubierto	del 6 1/2 al 7 cto
Por Vales	del 5 1/2 al 7 olo
Por Vales con garantía de deuda pública o hipotecaria	del 5 1/2 a 6 olo
Por Préstamos Hipotecarios Prenda agraria y Crédito Rural	5 1/2 olo
Por « especiales con garantía convencional	convencional
Conformes comerciales e industriales	4 y 1/2 olo
Cauciones	5 1/2 a 6 olo

Abona

En Caja de Ahorros	hasta 50.000	3 olo
En alcanías 6 ojo hasta 300	de 301	1.000 5 olo
En Libretas de Caja de ahorro a Plazo Fijo (vencer a cada seis meses)		50.000. 4 1/2 olo
En Caja de ahorros, mayores sumas, convencional.		
Las sumas mayores de 1.000.00 pesos, en Cajas de ahorros con alcanías no devengarán interés por el exceso.		
En las cuentas antes mencionadas solo se abonará interes cuando hayan transcurrido, por lo me os 90 dias desde la apertura de la cuenta. En este caso el interés se liquidara, desde el primer día de constituido el depósito.		
Plazo Fijo a meses	hasta	50.000.00 3 1/2 olo
« « 6 meses		50.000.00 4 olo
« « 1 año		50.000.00 5 1/2 «

Mayor plazo o suma convencional

Por los depósitos a plata no se abonará interés

HORAS DE OFICINA: De 9 a 12 y de 14 a 16, desde el 16 de Marzo hasta el 15 de Noviembre. De 8 a 11 y de 15 a 17, desde el 16 de Noviembre hasta el 15 de Marzo

Ley Orgánica del Banco de la Republica del 17 de Julio de 1917

ARTICULO 12: — La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco. El Estado responde directamente de la emisión depósito y operaciones que realice el Banco.

SARANDÍ DEL YI.

FEDERICO A. BRITO.

Pascual B. Lungo César

COMERCIO

**Representaciones y comisiones
Sarandí del Yi**

Automòviles

CHEVROLET — OAKLAND-PONTIAC — OLDSMOBILE — BUICK —
LA SALLE Y CADILLAC.

Camiones CHEVROLET Y G. M. C. Neumáticos FIRESTONE - LU-
BRIFICANTE SPIDOLEINE

LOTOGAZO economizador 30 % de nafta
MÁQUINAS de escribir REMINGTON — COMPAÑIA
LA URUGUAYA SEGUROS DE VIDA.

Diarios - «La Mañana», «El Diario», «Imparcial», «Diario del Plata», «El
Plata» y «Diario Oficial».

Empresa de Automòviles

DE

— Rogelio Alonso —

SARANDÍ DEL YI

DPTO. DURAZNO.

HACE LA CARRERA DE SARANDÍ DEL YI, A MANSAVILLAGRA Y
VICE - VERSA. Camiones de Carga. Se atienden pedidos Telegráficos.

SERVICIO DIARIO DE CORREOS, PASAJEROS Y ENCOMIENDAS.

Automòviles de alquiler, para viajes y Paseos a precios módicos.

AGENTE Y REPRESENTANTE DEL AUTOMÓVIL

Overland

EL COCHE MAS BONITO, CÓMODO, BARATO

Y ECONÓMICO. FACILIDADES DE PAGO.

PIDAN DEMOSTRACIONES A SU

AGENTE EN ESTA PLAZA.

La Metro Goldwyn

El primer Tren sin Rieles

Està por llegar a Sarandí del Yi

Compuesto de Locomotora, tender y coche Pulleman.

EL COCHE CUENTA CON UN REGIO DORMITORIO, COCINA,
BUFFET, BAÑO DE LLUVIA, AGUA CALIENTE Y FRIA; RADIADO-
RES, VENTILADORES, LUZ ELÉCTRICA Y AMPLIOS SILLONES A
TODO LO CUAL DEBE APEGARSE UN ALTO PARLANTE QUE
AMENIZA LAS HORAS DE SUS OCUPANTES.

Este TREN viene equipado con las Célebres Gomas

UNITED STATES ROYAL CORD

depositarios y Agentes en Sarandí del Yi

Casa
Emilio Ungo.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

NUEVA EPOCA, verá con
agrado, se dignen comunicar sin
pérdida de tiempo, sino reciben
con regularidad del periódico, pues
desea vehementemente, subsa-
nar cualquier falta o descuido
de nuestros repartidores y evi-
tar, en lo posible, motivos de
quejas, por parte de nuestros fa-
vorecedores, como asimismo, se
servirán indicar cualquier omi-
sión que notaren en esta hoja.

La Dirección.

Al comercio

A los efectos legales y de
acuerdo con las disposiciones
pertinentes del Código de Co-
mercio, hago saber al comercio
y al publico en general, que he
vendido mi Casa de Comercio
que tenia establecida en Chile-
no, al seños *Ciriaco Pablo Co-
rrera*, quien se hace cargo del
activo y pasivo del expresado
Comercio.

Domingo Ali Colina.
Chileno, Setiembre 3/927.
V. Oct. 1.º

Acumuladores

FORD

Todo de Cauchout

13 placas por elemento; 80 am-
peres hora y 6 Voltios. Sirve pa-
ra radio y para cualquier marca
de auto.

Precio \$ 20.00 sin carga
Solicite informes

en la AGENCIA FORD

Alberto Ramos.

Sarandí del Yi

Sastrería Perna

— de —

JOSÉ PERNA

— TRAJES SOBRE MEDIDA —

SURTIDO COMPLETO EN CASIMIRES

NACIONALES Y EXTRANJEROS.

SEÑOR

CLUB DE TRAJES

SE SORTEA UNO TODAS LAS SEMANAS

SE

Sarandí del Yi

Dpto. Durazno.

Foto Ledo

DE

Faustino Ledo

SdI del Yi.

Hospital José M. Rodríguez Sosa

HORARIO DE VISITAS Y PÓCLINICAS

VISITAS

TODOS LOS DIAS MENOS LOS DOMINGOS DE 5 A 6.

LOS DIAS DOMINGOS DE 2 A 3.

LOS NIÑOS NO PUEDEN VISITAR ENFERMOS.

PÓCLINICA GRATUITA PARA POBRES DE SOLEMNIDAD

TODOS LOS DIAS MENOS LOS FERIADOS

DE 1 Y 1/2 A 3 - DOCTOR HÉCTOR PETRINI.

DE 3 A 4 Y 1/2 - « FRANCISCO D. RIOS.

PARA ASISTIRSE EN ESTAS PÓCLINICAS, ES NECESARIO LA
PRESENTACIÓN DEL CERTIFICADO; QUE SE EXPIDE GRATUI-
TAMENTE EN LAS ALCALDÍAS Y JUZGADO.

El Administrador.

Martín Tudurí y Cia.

SERVICIO DE AUTOS DE BLANQUILLO A CUALQUIER PUNTO
Y A CUALQUIER HORA

Tarifa módica

POR ÓRDENES A MARTÍN TUDURÍ Cia. PASO DE LA
TRANQUERA

Blanquillo.

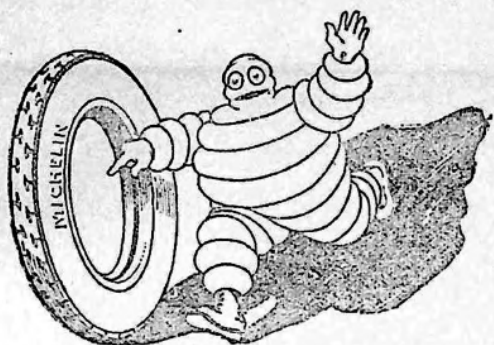
Agencia:

FORD

EL MEJOR AUTO

Pneumáticos MICHELIN

LA ÚLTIMA PALABRA DEL PROGRESO.



Compre los Pneumáticos que necesite su auto a pagar \$ 0.90 por semana.

STOCK DE REPUESTOS FORD LEGÍTIMOS

Alberto Ramos.

Taller Mecánico

- Mecánico Jefe: Guillermo Cox -

REPARACIONES EN GENERAL. CARGA DE BATERÍAS.

--- INSTALACIONES ELÉCTRICAS ---

-- PIDA PRESUPUESTO --

Gran Taller de Vulcanizar

Montado con la máquina más moderna y atendido por personal idóneo

TRABAJOS GARANTIDOS

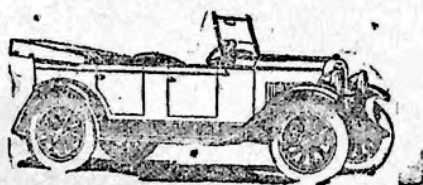
Precios módicos

SARANDÍ DEL YI

Haga su propaganda en «Nueva Época» y ganará dinero.

CHEVROLET

añade, a su historia el más hermoso coche que jamás se haya fabricado.



El nuevo CHEVROLET es el más sobresaliente triunfo en la historia del automovilismo.

Sus rasgos de distinción y calidad sólo podría exigirse en coches de mucho mayor precio.

Nuevas carrocerías, nuevas líneas. Gomas Balloon, Filtro de aceite, Purificador de carburación y un sin número de nuevas mejoras sin alterar su precio

\$ 995.

EN FABRICA MONTAVILLA

PIDA UNA DEMOSTRACIÓN AL AGENTE LOCAL, SEÑOR

Pascual B. Lungo César.

SARANDÍ del YI

Empresa de Automóviles

— DE —

PEDRO M. QUINTANA

Servicio diario de Sarandí del Yi a Mansavillagra y vice-versa

Viajes a cualquier punto de la República. Coches especiales para pasaje.

Se atienden pedidos

Telefónicos y Telegráficos

Calle Eltouri entre Sarandí y Cerro

Sarandí del Yi.

La suscripción de «Nueva Época» se cobrará el primero de cada mes.

¿Quiere Ud. hacer conocer su comercio? avise en «Nueva Época»

COMPANEROS: Proteger la prensa nacionalista, es hacer obra de verdadero partidario.

CAMPO EN VENTA

Se vende una fracción de campo, de 184 cuerdas, en la costa del Blanquillo, 6.ª sección del Dpto. Durazno, dividido en dos potreros, bien alambrado, con quinta de frutales y buenas poblaciones para viviendas. Títulos p. rectos.

Tratar en esta Imprenta.

Ud. recibirá «Nueva Época» Sino la devuelve, se le considerará suscriptor.

Guillermo Andrade

PROCURADOR DIPLOMADO

Estudio: SARANDÍ 819

Teléfono LA UNIÓN

DURAZNO

Sarandí del Yi: HOTEL VIOR

Tramita toda clase de asuntos civiles, comerciales, criminales. Testamentarias y sucesiones en tres meses, divorcios, filiación natural, defensa de presos, compra-venta de campos y casas, jubilaciones y pensiones. Cobranzas en general. Seriedad y rapidez - Médicos honorarios.

Defensa gratis para los compañeros pobres.

¡COMERCIANCES!

Magnífica Oportunidad

Se venden las existencias (2,000 a 3,000 pesos) y se alquila el cómodo local con 1 hectárea de quinta y 2 hectáreas de pastoreos de la muy acreditada casa de los Señores LAGARRETA Y CIA. situado en el Pueblito de la Colonia Rossell y Rius 10 sección del Dpto. Durazno. La casa consta de los ramos de Tienda, Ferretería, Talabartería, Almacén de comestibles, Despacho de Bebidas y Salón de Billar.

¡Importante!

No ofrecemos un local en decadencia, ofrecemos un comercio en pleno florecimiento y prosperidad y cuyos libros de contabilidad están a disposición de los interesados.

Para tratar con nuestro socio Sr. Fernando I. Agarreta en su casa central del Egido de Sarandí del Yi, o en su misma casa de la Colonia.

LAGARRETA Y CIA.

Colonia Rossell y Rius, Julio de 1927.